OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

Petitioner's Name or Lawyer's Name: _____

(Nombre del/de la Demandante o Nombre del Abogado)

Address: _____

(Domicilio)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, Estado, Código Postal)

ATLAS Number: _____

(Número de ATLAS)

Lawyer's Bar Number: _____

(Número de Inscripción al Colegio de Abogados)

Representing **Self (without a Lawyer)** or **Attorney for** **Petitioner** **Respondent**

(Representación Yo mismo/a (sin Abogado) o Abogado para Demandante Demandado/a)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)**

Petitioner's Name/*(Nombre del/de la Demandante)*

Case Number: _____

(Número de Caso)

**CHILD SUPPORT
INFORMATION FORM
(FORMULARIO DE INFORMACIÓN
DE MANUTENCIÓN DE MENORES)**

Respondent's Name/*(Nombre del/de la Demandado/a)*

STATE OF ARIZONA/*(ESTADO DE ARIZONA)*)
County of Maricopa/*(Condado de Maricopa)*)**ss.**

The purpose of this form is to get the information needed to set up a temporary child support order. This form must be completed if you have minor children, and are filing a Petition or Response for Dissolution of Marriage, (Divorce), or Petition or Response for Legal Separation. If you run out of space to write on this form, please attach additional sheets of paper.

(El objetivo de este formulario es obtener la información necesaria para establecer una orden temporal de manutención de menores. Este formulario debe completarse si usted tiene hijos menores y está entablando una Demanda de o una Respuesta a una Disolución de Matrimonio (Divorcio) o Demanda de o Respuesta a una Separación Legal. Si no tiene espacio suficiente para escribir en este formulario, favor de adjuntar hojas adicionales.)

1. INFORMATION ABOUT YOU/(SUS DATOS GENERALES):

Your name (including middle initial): _____

(Su nombre--incluyendo la inicial del segundo nombre)

Your address: _____

(Su domicilio)

Your social security number: _____

(Su número de seguro social)

Your employer's names, address and telephone number:

(Nombre, dirección y número de teléfono de su patrono)

2. INFORMATION ABOUT YOUR SPOUSE/(DATOS GENERALES DE SU CÓNYUGE):

Your name (including middle initial): _____

(Su nombre--incluyendo la inicial del segundo nombre)

Your address: _____

(Su domicilio)

Your social security number: _____

(Su número de seguro social)

Your employer's names, address and telephone number:

(Nombre, dirección y número de teléfono de su patrono)

3. INFORMATION ABOUT YOUR CHILD(REN): Please give us the name, social security number (if any), and birthdate of your child(ren).

(DATOS GENERALES DE SUS HIJOS: Favor de darnos el nombre, el número del seguro social (si tienen) y la fecha de nacimiento de sus hijos.)

NAME (NOMBRE)	SOCIAL SECURITY NUMBER (NÚMERO DE SEGURO SOCIAL)	DATE OF BIRTH (FECHA DE NACIMIENTO)
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

- A. With whom does each of your children live most of the time? Mother or Father
(¿Con quién vive cada uno de sus hijos la mayor parte del tiempo? Madre o Padre)
- B. Where do the children live now? (Please give a complete address for each child.)
(¿Dónde viven los hijos ahora? Favor de dar el domicilio completo de cada uno de los hijos.)

- C. ● About how many days each week does the other parent see the children?
_____ Days
(¿Cuántos días por semana ve el otro padre a los hijos? -XXXX días)
- About how much time each day? _____ Hours
(¿Cuánto tiempo cada día? XXXX Horas)
- D. MEDICAL INSURANCE/(ASEGURANZA MEDICA):
- Who provides medical insurance for the children? Mother or Father
(¿Quién les provee aseguranza médica a los hijos? Madre o Padre)
- How much does that parent pay each month for the children's medical insurance?
\$ _____
(¿Cuánto paga por mes ese padre por la aseguranza médica de los hijos?
\$ XXXX)
- If you are not sure how much it costs to insure the children, state how much that parent pays and for how many people: \$ _____ Number of people
(Si usted no está seguro de cuánto cuesta asegurar a los hijos, indique cuánto paga ese padre y por cuántas personas: \$XXXX Cantidad de personas XXXX)
- E. DAY CARE/(CUIDO DE NIÑOS):
- Do the child(ren) require day care? Yes No
(¿Necesita que le cuiden a sus hijos? Sí No)
- If the child(ren) require day care, who pays for it? Mother or Father
(Si necesita que le cuiden a sus hijos, ¿quién paga estos servicios? Madre o Padre)
- How much does daycare cost each month on average over the entire year?
\$ _____
(¿Cuál es el costo promedio mensual por el cuidado de niños durante el curso de un

año?)

4. INFORMATION ABOUT SPOUSAL MAINTENANCE/SUPPORT.
(*INFORMACIÓN SOBRE MANUTENCIÓN DEL/DE LA CÓNYUGE/ PENSIÓN ALIMENTICIA.*)

- A. ● **Does Mother regularly pay court-ordered spousal maintenance/support (alimony)?**
(*¿Paga la Madre con regularidad la manutención del cónyuge/pensión alimenticia que ordenó el juez?*)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
- **If so, how much each month?/(Si lo hace, ¿cuánto paga por mes?) \$** _____
- B. ● **Does Father regularly pay court-ordered spousal maintenance/support?**
(*¿Paga el Padre con regularidad la manutención del cónyuge/pensión alimenticia que ordenó el juez?*)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
- **If so, how much each month?/(Si lo hace, ¿cuánto paga por mes?) \$** _____

5. INFORMATION ABOUT INCOME./ (INFORMACIÓN SOBRE LOS INGRESOS.)

- A. **What is Mother's gross (total) monthly income (before deductions and taxes)? \$**
(*¿Cuál es el ingreso mensual bruto (total) de la Madre (antes de las degravaciones e impuestos)?*)
- B. **What is Father's gross (total) monthly income (before deductions and taxes)? \$**
(*¿Cuál es el ingreso mensual bruto (total) del Padre (antes de las desgravaciones e impuestos)?*)

6. INFORMATION ABOUT OTHER CHILDREN./ (DATOS GENERALES DE OTROS HIJOS.)

- A. ● **Does Mother pay court-ordered child support for any other children?**
(*¿Paga la Madre manutención de otro hijo que ordenó el juez?*)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
- **If so, how much each month?/(Si lo hace, ¿cuánto paga por mes?) \$**
(*¿Paga la Madre manutención de otro hijo que ordenó el juez?*)
- B. ● **Does Father pay court-ordered child support for any other children?**
(*¿Paga el Padre manutención de otro hijo que ordenó el juez?*)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
- **If so, how much each month?/(Si lo hace, ¿cuánto paga por mes?) \$** _____
- C. ● **Does Mother support any other natural or adopted children who also live with Mother?**
(*¿Mantiene la Madre a otro hijo natural o adoptivo que también vive con la Madre?*)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
- **If so, how many and what are their names, ages and dates of birth?**
(*Si es así, ¿cuántos hay? ¿cómo se llaman? ¿cuál es su edad y su fecha de nacimiento?*)
-

- D. ● **Does Father support any other natural or adopted children who also live with Father?**
(¿Mantiene el Padre a otro hijo natural o adoptivo que también vive con el Padre?)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
If so, how many and what are their names, ages and dates of birth?
(Si es así, ¿cuántos hay? ¿cómo se llaman? ¿cuál es su edad y su fecha de nacimiento?)
-
-
-

7. OTHER CHILD SUPPORT ORDERS.

(OTRAS ÓRDENES DE MANUTENCIÓN DE MENORES.)

- **Are there any other child support orders in effect for any of the children identified in # 6 above?**
(¿Hay otra orden de manutención de menores para alguno de los hijos identificados en el inciso # 6 arriba?)
 Yes/(Sí) **No/(No)**
- **If so, list the court(s) and case number(s)/(Si es así, indique el/los juzgado(s) y el/los número(s) de casos):**
-
-

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct to the best of my knowledge.
(Certifico bajo pena de perjurio que lo mencionado anteriormente es verdadero y correcto a mi mejor saber y entender, doy fe.)

Executed and signed this _____ **day of** _____, _____.
(Day)/(Día) (Month)/(Mes) (Year)/(Año)
(Otorgado y firmado este XXXX de XXXX de XXXX).

Your signature/(Su firma)

IF BOTH PARTIES AGREE: If you have previously discussed the issue of child support with your spouse, and have reached an agreement on how much child support should be paid and who should pay it and who should receive it, fill in the information below. Then **BOTH YOU AND YOUR SPOUSE MUST SIGN THE FORM** in the space provided.

*(SI AMBAS PARTES ESTÁN DE ACUERDO: Si usted ya habló previamente sobre el tema de manutención de menores con su cónyuge y llegaron a un acuerdo sobre cuánta manutención debe pagarse, quién debe pagarla y quién debe recibirla, complete la información que aparece adelante. Luego **AMBOS, USTED Y SU CÓNYPUGE, DEBEN FIRMAR EL FORMULARIO** en el espacio provisto.)*

- **The amount of child support to be paid each month \$**
(La cantidad de manutención a pagarse cada mes)

- **The name of the person who will pay child support is:** _____
(El nombre de la persona que pagará la manutención es)
- **The name of the person who will receive child support is:**
(El nombre de la persona que recibirá la manutención es)
- **We came up with the amount of child support by considering the following things**
(Acordamos la cantidad de manutención considerando los siguientes factores: _____

_____)
- **Have you and your spouse agreed that one spouse will pay the bills instead of paying child support? If the answer is “yes,” list each bill and the amount to be paid.**
(¿Acordaron usted y su cónyuge que un cónyuge pagará las cuentas en vez de pagar manutención? Si la respuesta es “sí”, enumere cada cuenta y la cantidad a pagar)

We BOTH certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct to the best of our knowledge, and that we have not been put under duress, coerced, or threatened to sign this document.
(AMBOS certificamos bajo pena de perjurio que lo mencionado anteriormente es verdadero y correcto a nuestro mejor saber y entender y que no fuimos coaccionados o amenazados para firmar este documento.)

Executed/Signed this date: _____
(Otorgado/Firmado el día)

Executed/Signed this date: _____
(Otorgado/Firmado el día)

Signature of Petitioner
(Firma del/la Demandante)

Signature of Respondent
(Firma del/la Demandado/a)

ADDRESS INFORMATION. It is very important for you (Petitioner and Respondent) to keep the court informed of your most current address. This means that if the address information on this form is incorrect or if you change addresses, you must contact the Clerk of the Court and give them your new or current address. Change of Address forms can be obtained at the Self-Service Center located at both courthouse locations: 101 West Jefferson, Phoenix, Arizona, or 222 East Javelina, Mesa, Arizona, or on the Internet at www.superiorcourt.maricopa.gov/ssc/sschome.html
(INFORMACIÓN SOBRE LA DIRECCIÓN. Es muy importante que ustedes (Demandante y Demandado) mantenga al tribunal informado sobre su dirección más reciente. Esto significa que si la información de su dirección en este formulario es incorrecta o si usted cambia de dirección, usted debe comunicarse con el Secretario del Tribunal y darle su nueva dirección o su dirección actual. Los formularios de cambio de dirección pueden obtenerse en el Centro de Autoservicio localizados en ambos tribunales, en el: 101 West Jefferson, Phoenix, Arizona, o en el: 222 East Javelina, Mesa, Arizona, o en la Internet en el sitio web: www.superiorcourt.maricopa.gov/ssc/sschome.html)

IMPORTANT INFORMATION FOR RESPONDENTS:

(INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LOS/AS DEMANDADOS/AS)

If you AGREE with the information in this form -- If you are the Respondent and you sign this form, it is not deemed to be a legal appearance and you shall not be charged an appearance fee. If you and your spouse agree to the amount of child support and sign this form, the court will sign a temporary order that will have either your employer or your spouse's employer automatically take child support from each paycheck each month, and forward it to Central Processing. You are warned that temporary child support is subject to judicial officer discretion, may be modified or changed, and the modification or change may be retroactive, which means that the judicial officer can change the amount of child support owed back to the time you filed this document with the court.

(Si usted está de ACUERDO con la información contenida en este formulario—Si usted es el/la Demandado/a y usted firma este formulario, esto no se considera como una comparecencia legal y no se le cobrarán honorarios de comparecencia. Si usted y su cónyuge están de acuerdo con la cantidad de la manutención y firman este formulario, el tribunal firmará una orden temporal para que su patrono o el patrono de su cónyuge deduzca automáticamente la manutención de cada paga cada mes y lo envíe a Procesamiento Central. Se le advierte que la manutención temporal está sujeta a la discreción del juzgador, puede ser modificada o cambiada y la modificación o cambio puede ser retroactivo, lo que significa que el juzgador puede cambiar la cantidad de la manutención que se debe desde el momento en que se presentó este documento ante el tribunal).

If you DISAGREE with the information in this form - If you disagree with the Petition for Dissolution of Marriage or Legal Separation with Children and/or the information contained in PETITIONER'S CHILD SUPPORT INFORMATION FORM, you should file a timely RESPONSE, or a RESPONSE TO CHILD SUPPORT INFORMATION FORM of your own and see a lawyer for help. You will be charged a Response fee upon filing. If you do not file a RESPONSE, or a RESPONSE TO CHILD SUPPORT INFORMATION FORM, an amount for child support will be automatically calculated and taken from your paycheck. If you live in the State of Arizona, you have 20 days from the date you were served with the Petition to file a RESPONSE or a RESPONSE TO CHILD SUPPORT INFORMATION FORM. If you live in a state other than Arizona, you have 30 days from the date you were served with the Petition to file a RESPONSE or a RESPONSE TO CHILD SUPPORT INFORMATION FORM. If you live in a country other than the United States, or if you were served by publication, ask a lawyer for help.

(Si usted está en DESACUERDO con la información en este formulario – Si usted está en desacuerdo con la Demanda de Disolución de Matrimonio o Separación Legal con niños/as y/o la información contenida en el FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE MANUTENCIÓN DEL/LA DEMANDANTE, usted debe presentar una RESPUESTA oportuna o su propia RESPUESTA AL FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE MANUTENCIÓN y consultar con un abogado. Se le cobrarán honorarios al presentar la Respuesta. Si usted no presenta una RESPUESTA o una RESPUESTA AL FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE MANUTENCIÓN, se calculará automáticamente una cantidad de manutención y ésta será deducida de su paga. Si usted vive en el Estado de Arizona, usted tiene 20 días desde la fecha en que se le notificó la Demanda para presentar una RESPUESTA o una RESPUESTA al FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE MANUTENCIÓN. Si usted vive en otro estado fuera de Arizona, usted tiene 30 días desde la fecha en que se le notificó la Demanda para presentar una RESPUESTA o una RESPUESTA al FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE MANUTENCIÓN. Si usted vive en un país fuera de los Estados Unidos o si fue notificado con una publicación, consulte con un abogado.)